



Immigration
Partnership
Winnipeg



MANSO
MANITOBA ASSOCIATION
OF NEWCOMER SERVING
ORGANIZATIONS



WINNIPEG SCHOOL DIVISION



Immigrant and Refugee
Community Organization of Manitoba

SWAHILI

Kuwakaribisha Wanafunzi Wetu Kurudi: Kurejesha Shule Salama

Mafundisho ya shule na darasani yataanza Jumanne Septemba 8 kwa wanafunzi wote katika shule za umma na huru. Hapa kuna habari ya kukusaidia wewe na familia yako:

Ratiba za Shule

Chekechea hadi wanafunzi wa darasa la 8 wataenda shuleni siku 5 kwa wiki Jumatatu hadi Ijumaa.

Darasa la 9-12 watakuwa shuleni siku 5 kwa wiki Jumatatu hadi Ijumaa ikiwa shule yao inaweza kuwaweka wanafunzi katika umbali salama. Tafadhali angalia tovuti yako ya shule.

Wanafunzi wenye mahitaji maalum wataruhusiwa kwenda shuleni siku 5 kwa wiki Jumatatu hadi Ijumaa. Hii inaweza kujumuisha mahitaji ya lugha- tafadhali wasiliana na shule yako.

Nyakati za kuanza na kumaliza shule zatabaki vile kabla ya COVID. Ikiwa hauna uhakika, tafadhali angalia wavuti ya shule au piga simu kwa ofisi ya shule.

Wazazi hawahimizwi kuingia shuleni. Kuingia na kutoka kwa shule kutafuatiliwa, wazazi na wageni watalazimika kuripoti ofisini.

Kujifunza Kijiji ni dhidi ya Kusoma nyumbani

Kujifunza kutoka mbali na kusoma nyumbani ni tofauti. Kusoma nyumbani kunamaanisha mtoto wako atajitegemea kusoma na inajumuisha kazi ya ziada na gharama. Kujifunza kutoka mbali ni msaada wa wafanyakazi wa shule.

Shule hazisaidii tena ujifunzaji wa wanafunzi kutoka nyumbani isipokuwa mwanafunzi ana sababu maalum, n.k. barua ya daktari. Ikiwa mtoto wako yuko kwa hatari kubwa kwa maswala ya matibabu, mgawanyiko wa shule utafanya mpango wa kibinasi wa mtoto wako ambao

unaweza kuhitaji ufunzaji kutoka mbali. Unahitaji kuwasiliana na mgawanyiko wako wa shule ili mpango wako ufanywe.

Ikiwa familia itaanza masomo ya nyumbani na inataka kubadili ufunzaji wa shulenii, shule lazima iwakubali kurudi darasani katikati ya mwaka.

- Nimuhimu kwamba ikiwa umeelewa vibaya kuhusu elimu ya nyumbani kutoka kwa masomo ya mbali na kwa bahati mbaya umesajili mtoto wako hivi kwamba uwasiliane na shule yako mara moja.

Hatua za Usalama za COVID

Walimu na wafanyakazi wa shule watapata mafunzo kutoka kwa mamlaka ya afya ya umma.

Njia muhimu za kukaa salama ni:

- Weka umbali wa 6ft au mita 2 kutoka kwa watu wengine. Hii inaitwa Usambazaji wa Kimwili.
- Vaa kinyago ukiwa ndani ya mahali pa umma au ukiwa karibu na watu wengine.
- Osha au safisha mikono yako mara kwa mara. Tumia sabuni na maji kwa sekunde 20!
- Usikumbatie au kupeana mikono na watu.
- Usishiriki vitu vya kibinagsi k.v. chakula, dawa ya mdomo, vifaa vya nywele, vinyago.
- Makabati hayatatumika shulenii mwaka huu.
- Epuka kugusa pua, mdomo, na macho.
- Kikohozi au kupiga chafya kwenye mkono au kitambaa kisha osha mikono yako mara moja.
- Kaa nyumbani na kujitenga mwenyewe ikiwa unapata dalili za COVID, umesafiri nje ya Manitoba, au umewasiliana na mtu anayeshukiwa kuwa na COVID.

Uchunguzi wa Dalili na Kutumwa Nyumbani

Wazazi wanapaswa kuchungulia watoto wao kila siku kabla ya shule ili kuhakikisha kuwa hawana dalili au dalili za COVID:

- Homa au Homa
- Kikohozi au pua
- Ugumu wa kupumua
- Maumivu ya misuli na Uchovu

- Kichefuchefu na kutapika

Ikiwa mtoto wako anapata dalili za COVID lazima uziweke nyumbani, atarudishwa nyumbani ikiwa utampeleka shule.

Ikiwa mtoto wako atakua na dalili shulenii, utaarifiwa mara moja na italazimika kuja kumuchukua haraka iwezekanavyo. Atatengwa kutoka kwa darasa na wengine mpaka uweze kuja kumuchukua.

Vikundi vya Wanafunzi

Wanafunzi wanaweza kugawanywa katika vikundi vidogo vinavyoitwa cohorts, n.k. kikundi cha darasa.

mita 4 lazima ziwekwe kati ya vikundi tofauti vya kikundi. Ndani ya kikundi cha kikundi, umbali wa mita 1 unaruhusiwa, lakini wanafunzi hawataruhusiwa kuchanganyika na vikundi vingine vya kikundi.

Vikundi vya kikundi vitasumbua wakati wao wa kuwasili na kuondoka shulenii, kwa hivyo ni muhimu ujue ni wakati gani mtoto wako anahitaji kuwa shulenii na wakati anatarajiwa kuondoka.

Vikundi vya kikundi vitapata mapumziko ya chakula cha mchana na kupumzika pamoja. Mapumziko ya chakula cha mchana na mapumziko yatawekwa masaa tofauti.

Vinyago na Vifaa vya Usalama

Wanafunzi wa Darasa la 4 na kuendelea watahitaji kucaa kinyago wanapokuwa ndani ya shule.

Wanafunzi walio chini ya Daraja la 4 wanaweza kucaa kinyago ikiwa wazazi wao watawaelekeza pia.

Vinyago vinahitajika kwenye mabasi yote ya shule kwa Darasa la 4-12. Madereva wa basi pia watahitajika kucaa kinyago.

Jaribu kumpa mtoto wako kinyago kinachoweza kutumika tena. Andika lebo ya kinyago cha mtoto wako na ujizoeze kuwaonyesha jinsi ya kuiweka na kuitoa hao wenywewe.

Osha au safisha kinyago chako (ikiwa inaweza kutumika tena) kabla ya kuivaa. Hakikisha kinyago chako si chafu au hakijagusa uso ambaa haujatakaswa kabla ya kuiweka.

Ikiwa huwezi kupata vinyago visivyo vya kiafya ili mtoto wako avae basi shule ijue na watakupatia.

Wakati na Baada ya Programu za Shule

Programu nyingi za jamii hazitafanyika shulenii isipokuwa kwa huduma za mchana. Zaidi programu za baada shule hazitafanyika shule.

Tafadhali wasiliana na shule na mashirika ya jamii kuhusu chaguzi zingine.

Snacks hazitatolewa shuleni. Wanafunzi wanahitaji kuleta huko wenyewe.

Programu ya chakula cha mchana bado itatolewa lakini darasani.

Taarifa zaidi

Karatasi za ukweli zilizo na itifaki zote zilizosasishwa zitasambazwa kwa wazazi na shule. Tafadhali ungana na msaada wa shule au jamii ikiwa unahitaji msaada kuelewa habari mpya.